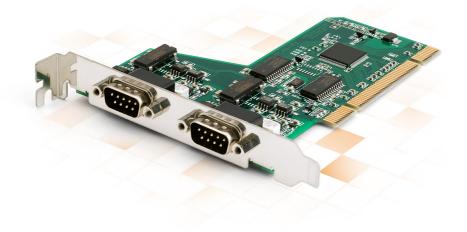
# **PCAN-PCI**

## **User Manual**





### Relevant Products

Product name	Model	Part number
PCAN-PCI Single Channel	1 CAN channel	IPEH-002064
PCAN-PCI Dual Channel	2 CAN channels	IPEH-002065
PCAN-PCI Single Channel opto-decoupled	1 CAN channel, galvanic isolation for CAN connection	IPEH-002066
PCAN-PCI Dual Channel opto-decoupled	2 CAN channels, galvanic isolation for CAN connection	IPEH-002067

The cover picture shows the product PCAN-PCI Dual Channel opto-decoupled. Other product versions have an identical form factor but vary in equipment.

## **Imprint**

PCAN is a registered trademark of PEAK-System Technik GmbH. CiA® is a registered community trade mark of CAN in Automation e.V.

All other product names in this document may be the trademarks or registered trademarks of their respective companies. They are not explicitly marked by  $^{\text{TM}}$  or  $^{\text{©}}$ .

© 2024 PEAK-System Technik GmbH

Duplication (copying, printing, or other forms) and the electronic distribution of this document is only allowed with explicit permission of PEAK-System Technik GmbH. PEAK-System Technik GmbH reserves the right to change technical data without prior announcement. The general business conditions and the regulations of the license agreement apply. All rights are reserved.

PEAK-System Technik GmbH Leydheckerstraße 10 64293 Darmstadt Germany

Phone: +49 6151 8173-20 Fax: +49 6151 8173-29

www.peak-system.com info@peak-system.com

Document version 3.2.0 (2024-06-10)

## Contents

lm	print		2
Re	levar	nt Products	2
Co	nten	ts	3
1	Intro	oduction	4
	1.1	Properties at a Glance	5
	1.2	System Requirements	6
	1.3	Scope of Supply	6
2	Sett	ing	7
	2.1	Voltage Supply of External Devices	7
3	Inst	allation	9
	3.1	Install Device Driver Setup	9
	3.2	Installing the PCAN-PCI card	10
	3.3	Check Operational Readiness	10
4	Con	necting the CAN Bus	11
	4.1	Connection over D-Sub connector	11
	4.2	Cabling	12
5	CAN	Monitor PCAN-View	14
	5.1	Initialize CAN-Interface	15
	5.2	Transmit CAN message	17
	5.3	Additional Tabs	18
6	API	PCAN-Basic	23
	6.1	Features of PCAN-Basic	24
	6.2	Principle Description of the API	25
7	Tech	nnical Specifications	26
Аp	pend	ix A CE Certificate	28
Аp	pend	ix B UKCA Certificate	29
-	-	ix C Dimension Drawing	
_	_	ix D Quick Reference	
-	-	-	
-	-	ix E Linux	
Аp	pend	ix F Disposal	33

## 1 Introduction

The plug-in card PCAN-PCI enables the connection of a PC with PCI slots to CAN networks. The card is available as a single or dual channel version. The opto-decoupled versions also guarantee galvanic isolation of up to 500 V between the PC and the CAN sides.

The monitor software PCAN-View and the programming interface PCAN-Basic for the development of applications with CAN connection are included in the scope of supply.

Device drivers exist for different operating systems, so programs can easily access a connected CAN bus.



This manual describes the use of the CAN interface with **Windows**. Device drivers and application information for **Linux**: www.peak-system.com/quick/DL-Driver-E



At the end of this manual you can find a Quick Reference with brief information about the installation and operation of the CAN interface.

## 1.1 Properties at a Glance

- PC plug-in card for PCI slots
- 1 or 2 High-speed CAN channels (ISO 11898-2)
- Bit rates from 5 kbit/s up to 1 Mbit/s
- Compliant with CAN specifications 2.0A (11-bit ID) and 2.0B (29-bit ID)
- CAN bus connection via D-Sub, 9-pin (in accordance with CiA® 106)
- NXP SJA1000 CAN controller, 16 MHz clock frequency
- NXP PCA82C251 CAN transceiver
- 5-Volt supply to the CAN connection can be connected through a solder jumper,
   e.g. for external bus converter
- Galvanic isolation on the CAN connection up to 500 V, separate for each CAN channel (only for IPEH-002066 and IPEH-002067)
- Extended operating temperature range from -40 to +85 °C (-40 to +185 °F)

## 1.2 System Requirements

#### Computer with

- operating system Windows 11 (x64), 10 (x64), or Linux
- a vacant PCI slot

## 1.3 Scope of Supply

■ Plug-in card PCAN-PCI

#### **Downloads**

- Device drivers for Windows 11 (x64), 10 (x64), and Linux
- CAN monitor PCAN-View for Windows
- Programming interface PCAN-Basic for developing applications with CAN connection
- Programming interfaces for standardized protocols from the automotive sector
- Manual in PDF format

## 2 Setting

The following describes the setting for the power supply of external devices. If you do not need this setting, skip this chapter.

## 2.1 Voltage Supply of External Devices

Optionally, an external power supply can be connected separately for each CAN channel via solder bridges at pin 1 and/or pin 9 on the D-Sub connector. This allows external devices to be supplied with a voltage of 5 V DC, such as the PCAN-TJA1054 bus converter for Low-speed CAN. Pin 1 and pin 9 are not connected at delivery.

The opto-decoupled versions of the card contain an interconnected DC/DC converter. Therefore, the current output is limited to about 50 mA.

### 2.1.1 Activate Voltage Supply



**Risk of short circuit!** Soldering on the CAN interface may only be performed by qualified electrical engineering personnel.



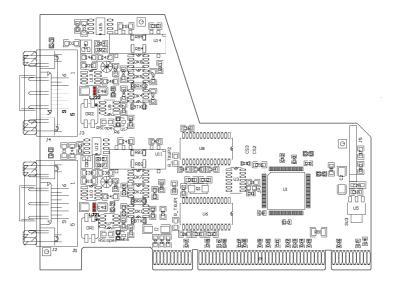
**Attention!** Electrostatic discharge (ESD) can damage or destroy components on the card. Take precautions to avoid ESD.

Set the solder bridge(s) corresponding to the desired settings.

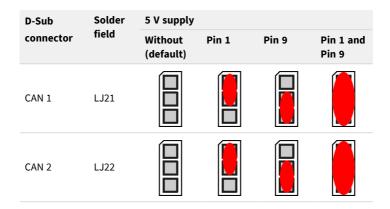
The following figure shows the solder field positions on the quad channel card. The table below contains the possible settings.

2 Setting • PCAN-PCI

7



Position of the solder fields on the card for a 5 V supply





**Attention!** The voltage supply for external devices is not protected separately. Therefore, turn off the computer before you connect and disconnect CAN cables or peripheral systems.

8

## 3 Installation

This chapter covers the software setup for the PCAN-PCI card in Windows and the installation of the card in the computer.

Note: For installation on Linux, see Appendix E Linux.

Install the driver before you install the CAN interface.

## 3.1 Install Device Driver Setup

- Download the device driver setup from our website: www.peak-system.com/quick/DL-Driver-E
- 2. Unpack the file PEAK-System Driver-Setup.zip
- Double-click the file PeakOemDrv.exe The driver setup starts.
- 4. Follow the program instructions.

## 3.2 Installing the PCAN-PCI card



**Attention!** Electrostatic discharge (ESD) can damage or destroy components on the card. Take precautions to avoid ESD.

- 1. Shut down the computer.
- 2. Disconnect the computer's power supply.
- 3. Open the computer case.
- 4. Insert the plug-in card into an available PCI Express slot and attach it to the slot.
- 5. Close the computer case.
- 6. Reconnect the computer power supply.
- Turn on the computer and start Windows.Windows detects the new hardware and completes the driver installation.

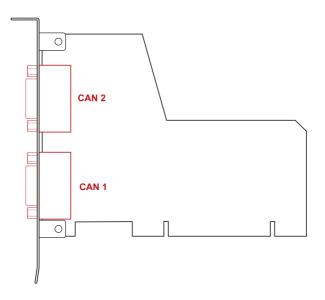
## 3.3 Check Operational Readiness

- 1. Open the Windows Start menu.
- Type Peak Settings and press Enter.The window PEAK Settings appears.
- Select CAN Hardware.
   The connected CAN interface is displayed.

## 4 Connecting the CAN Bus

### 4.1 Connection over D-Sub connector

After installation of the CAN interface a CAN bus can be connected to the D-Sub connector. The pin assignment of the D-Sub connector corresponds to the specification CiA® 106:



Pin	Assignment	D-Sub plug
1	+5 V (optional)	
2	CAN_Low	
3	CAN_GND	1 2 3 4 5
4	None	
5	None	
6	CAN_GND	
7	CAN_High	6 7 8 9
8	None	
9	+5 V (optional)	

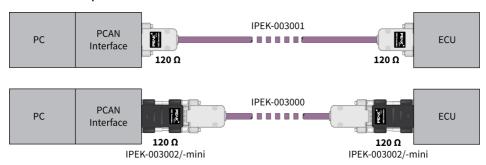
## 4.2 Cabling

#### 4.2.1 Termination

The High-speed CAN bus (ISO 11898-2) must be terminated with 120  $\Omega$  on both ends. The termination prevents interfering signal reflections and ensures the proper operation of the transceivers of the connected CAN nodes (CAN interfaces, control devices).

The CAN interface PCAN-PCI does not have an internal termination. Use the CAN interface on a terminated CAN bus.

### 4.2.2 Example of a Connection



This example shows a connection between the PCAN Interface and a control unit (ECU). The upper example shows a connection with a cable which is terminated with 120  $\Omega$  at both ends. At the lower example the connection is made with termination adapters.

## 4.2.3 Maximum Bus Length

The maximum bus length depends primarily on the bit rate:

Nomina	l bit rate	Buslen	gth
1	Mbit/s	40	m
500	kbit/s	110	m
250	kbit/s	240	m
125	kbit/s	500	m
50	kbit/s	1.3	km
20	kbit/s	3.3	km
10	kbit/s	6.6	km
5	kbit/s	13	km

The listed values have been calculated on the basis of an idealized system and can differ from reality.

## 5 CAN Monitor PCAN-View



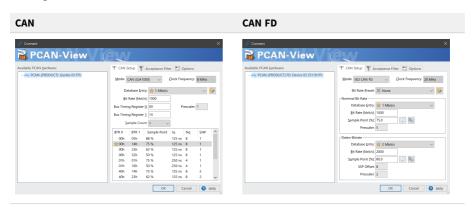
The CAN monitor PCAN-View is a Windows software for viewing, sending, and recording CAN and CAN FD messages. The software is installed with the installation of the device driver package under Windows.

In the following the initialization of a CAN interface is described as an example.

Detailed information about using PCAN-View can be found in the program window under the menu item *Help*.

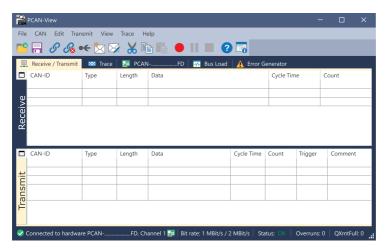
## 5.1 Initialize CAN-Interface

Open the program PCAN-View via the Windows Start menu.
 Depending on the CAN-Interface the Connect dialog is displayed with or without settings for CAN FD.



CAN interface	List entry in Available Hardware	
USB Interface, 1-channel	see example above	
USB Interface, 2-channel	PCAN-USB Pro FD: Device ID 251181Fh, Channel 1	
PCIe Interface, 2-channel	PCAN-PCI Express at PCI Bus 1, Device 0, Channel 1 PCAN-PCI Express at PCI Bus 1, Device 0, Channel 2	

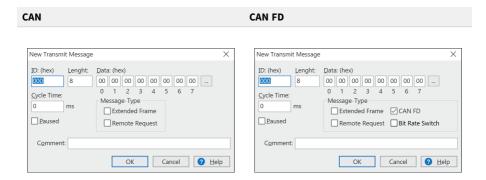
- 2. If there are several CAN-Interfaces, select the desired interface. For multiple channels, select the desired channel from the list.
- 3. Enter the bit rate(s) and other settings according to the connected CAN bus.
- 4. Confirm the entries with *OK*. The main window appears and displays the *Receive / Transmit* tab.



 For initializing another channel or CAN-Interface, open another instance of PCAN-View.

## 5.2 Transmit CAN message

Select the menu command *Transmit / New Message*.
 Depending on the CAN-Interface, the dialog box *New Transmit Message* is displayed with or without settings for CAN FD.



- 1. Enter the *ID*, *Length* and *Data* of the message. Other settings can be made according to the connected CAN bus.
- Enter a value into the Cycle Time field to choose manually or periodically message transmission.

To transmit periodically enter a value greater than 0.

To transmit only manually enter the value 0.

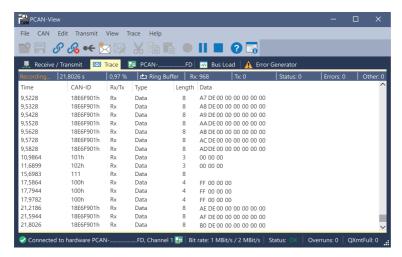
- 3. Confirm the entries with OK.
  - The created transmit message appears on the *Receive / Transmit* tab.
- 4. To send the message manually, select the menu command *Transmit* > *Send* or press the space bar.

The manual transmission process is performed additionally for periodically transmitted CAN messages.

### 5.3 Additional Tabs

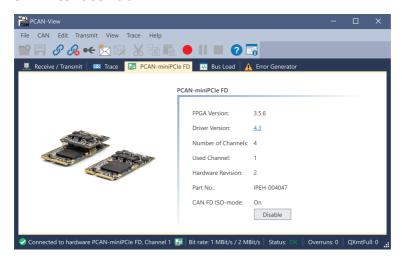
Depending on the CAN interface, additional tabs are available.

#### 5.3.1 Trace Tab



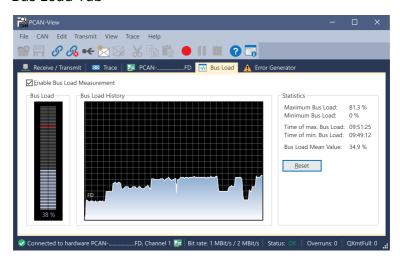
The tracer (data logger) records the communication of the CAN bus in linear or ring buffer mode. The trace data can be saved to a file.

#### 5.3.2 CAN Interface Tab



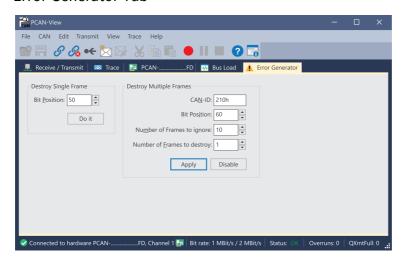
The *CAN interface* tab shows information about the hardware and the used Windows device driver. In this case exemplary for the PCAN-miniPCIe FD. Depending on the CAN interface, a hardware ID can be determined to distinguish several interfaces of the same type.

#### 5.3.3 Bus Load Tab



The *Bus Load* tab displays the current bus load, its time history and statistical information of the connected CAN channel.

#### 5.3.4 Error Generator Tab



Via the *Error Generator* tab the communication on the CAN bus in test environments or during the development of CAN buses can be disturbed in a controlled way by 6 consecutive dominant bits. This is a violation of the CAN protocol on the CAN bus which must be recognized as an error by the connected CAN nodes.



**Note:** The Error Generator should only be used by experienced users and in the development environment. For further information, please contact our customer support: <a href="mailto:support@peak-system.com">support@peak-system.com</a>

You can destroy CAN frames with the error generator by one of two methods:

- once after activation
- repeatedly at specific intervals related to a CAN ID

#### **Destroy Single CAN Frame**

The *Destroy Single Frame* area refers to the next CAN frame that is recognized after activation.

- 1. Enter the *Bit Position* where in the CAN frame the error is to be generated. The bit position must start after the identifier. The count includes the stuff bits.
- 2. Execute the destroy action with Do it.

The next received or transmitted CAN frame will be destroyed at the selected bit position.

#### **Destroy Multiple CAN Frames**

- 1. Enter the CAN ID of the CAN frame that is intended to be destroyed multiple times. The following specifications refer to this ID.
- 2. Enter the *Bit Position* where in the CAN frame the error is to be generated. The bit position must start after the identifier. The count includes the stuff bits.
- 3. If CAN messages are to be sent unharmed before being destroyed, specify the *Number of Frames to ignore*.
- 4. Determine the Number of Frames to destroy.
- 5. Confirm the entries with *Apply* to activate the error generator.
- 6. Stop destroying further CAN frames with *Disable*.

## 6 API PCAN-Basic





The intended use of PCAN-Basic requires compliance with the license rights. Read the license agreement for end users at: https://www.peak-system.com/quick/eula

The programming interface (API) PCAN-Basic provides basic functions for the connection of own programs to the CAN and CAN FD Interfaces of PEAK-System. PCAN-Basic is the interface between the program and the device driver. In Windows operating systems this is a DLL (Dynamic Link Library) and in Linux operating systems an SO (Dynamic Shared Object). PCAN-Basic is designed to be cross-operating system compatible. Software projects can be ported between supported systems with little effort.

With the installation of the device driver package under Windows the DLL files of the API PCAN-Basic are placed in the system folder. Examples for all common programming languages as well as libraries and help files are available as a download package at: www.peak-system.com/quick/DL-Develop-E

For Linux, a download of the API is available under this link. For a use of PCAN-Basic another driver package with a chardev driver is needed, because an access under SocketCAN is not possible. The "Driver Package for Proprietary Purposes", the user manual, and further information about the implementation can be found at <a href="https://www.peak-system.com/linux">www.peak-system.com/linux</a>.

### 6.1 Features of PCAN-Basic

- API for developing applications with CAN and CAN FD connections
- Support for CAN specifications 2.0 A/B and FD
- Application development for the platforms Windows 11 (x64/ARM64), 10 (x64), and Linux
- Multiple PEAK-System applications and your own can be operated on a physical channel at the same time
- Use of a single DLL for all supported hardware types
- Use of up to 16 channels for each hardware type (depending on the PEAK CAN interface used)
- Simple switching between channels of a PEAK CAN interface
- Access to the CAN channels of a PCAN-Gateway via the new PCAN-LAN hardware type
- Driver-internal buffering of up to 32,768 CAN messages per CAN channel
- Precision of time stamps on received messages up to 1 μs (depending on the PEAK CAN interface used)
- Supports PEAK-System's trace formats version 1.1 and 2.0 (for CAN FD applications)
- Access to specific hardware parameters, such as listen-only mode
- Notification of the application through Windows® events when a message is received
- Support of CAN error frames
- Confirmation of physical transmission by CAN echo frames
- Extended system for debugging operations
- Multilingual debugging output
- Output language depends on operating system
- Debugging information can be defined individually
- Thread-safe API

## 6.2 Principle Description of the API

The sequence of accessing the CAN interface is divided into three phases:

#### **Initialization**

A CAN channel must be initialized before using it. This is done by the simple call of the function CAN\_Initialize for CAN and CAN\_InitializeFD for CAN FD. Depending on the type of the CAN hardware, up to 16 CAN channels can be opened at the same time. After a successful initialization the CAN channel is ready. No further configuration steps are required.

#### Interaction

For receiving and transmitting messages the functions CAN\_Read and CAN\_Write as well as CAN\_ReadFD and CAN\_WriteFD are available depending on the initialization mode. Additional settings can be made, such as setting up message filters to confine to specific CAN IDs or setting the CAN controller to Listen-only mode.

When receiving CAN messages, events are used for an automatic notification of an application (client). This offers the following advantages:

- The application no longer needs to check for received messages periodically (no polling).
- The response time at reception is reduced.

### Completion

To end the communication the function CAN\_Uninitialize is called in order to release the reserved resources for the CAN channel, among others. In addition the CAN channel is marked as "Free" and is available to other applications.

## 7 Technical Specifications

Connectors		
Computer	PCI bus (Rev. 2.2), PC98, 32-bit bus width, for 3.3 V and 5 V systems	
CAN	D-Sub (m), 9 pins, pin assign	nment according to CiA® 106
CAN		
Protocols	CAN ISO 11898-1:2015, CAN	2.0
Physical transmission	ISO 11898-2 (High-speed CA	N)
Bit rates	5 kbit/s to 1 Mbit/s	
Controller	NXP SJA1000	
Transceiver	NXP PCA82C251	
Time stamp resolution	1 μs	
Galvanic isolation	PCAN-PCI: none PCAN-PCI opto: up to 500 V, separate for each connection	
Supplying external devices	PCAN-PCI: D-Sub pin 1 / pin 9; 5 V, max. 100 mA PCAN-PCI opto: D-Sub pin 1 / pin 9; 5 V, max. 50 mA not assigned at delivery	
Internal termination	none	
Power supply		
Supply voltage	3.3 V / 5 V	
Max. current consumption at 12 V pin without power supply for external devices	Single Channel Dual Channel Single Channel opto Dual Channel opto	150 mA 280 mA 260 mA 490 mA
Measures		
Size (PCB H x W)	92,2 x 120 mm	
Weight	Single Channel Dual Channel Single Channel opto Dual Channel opto	54 g 63 g 55 g 65 g

Environment	
Operating temperature	-40 to +85 °C / -40 to +185 °F
Temperature for storage and transport	-40 to +125 °C / -40 to +257 °F
Relative humidity	15 to 90 %, not condensing
Conformity	
RoHS	EU Directive 2011/65/EU (RoHS 2) + 2015/863/EU
	DIN EN IEC 63000:2019-05
EMC	EU Directive 2014/30/EU
	DIN EN 55032:2022-08

DIN EN 55035:2018-04

## Appendix A CE Certificate

## EU Declaration of Conformity PEAK



This declaration applies to the following product:

Product name: PCAN-PCI

Item number(s): IPEH-002064, IPEH-002065, IPEH-002066, IPEH-002067

Manufacturer: PEAK-System Technik GmbH

Leydheckerstraße 10 64293 Darmstadt Germany

 $\epsilon$ 

We declare under our sole responsibility that the mentioned product is in conformity with the following directives and the affiliated harmonized standards:

## EU Directive 2011/65/EU (RoHS 2) + 2015/863/EU (amended list of restricted substances) DIN EN IEC 63000:2019-05

Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances (IEC 63000:2016);
German version of EN IEC 63000:2018

#### EU Directive 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility)

#### DIN EN 55032:2022-08

Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission requirements (CISPR 32:2015);

German version of EN 55032:2015 + AC:2016 + A11:2020 + A1:2020

#### DIN EN 55035:2018-04

Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Immunity requirements (CISPR 35:2016, modified);

German version of EN 55035:2017

Darmstadt, 7 June 2024

Uwe Wilhelm, Managing Director

## Appendix B UKCA Certificate

## UK Declaration of Conformity PEA



This declaration applies to the following product:

Product name: PCAN-PCI

Item number(s): IPEH-002064, IPEH-002065, IPEH-002066, IPEH-002067

Manufacturer: PEAK-System Technik GmbH Leydheckerstraße 10 64293 Darmstadt UK authorized representative: Control Technologies UK Ltd Unit 1, Stoke Mill, Mill Road, Sharnbrook, Bedfordshire, MK44 1NN, UK



Germany

We declare under our sole responsibility that the mentioned product is in conformity with the following UK legislations and the affiliated harmonized standards:

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

#### DIN EN IEC 63000:2019-05

Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances (IEC 63000:2016); German version of EN IEC 63000:2018

#### **Electromagnetic Compatibility Regulations 2016**

#### DIN EN 55032:2022-08

Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission requirements (CISPR 32:2015);

German version of EN 55032:2015 + AC:2016 + A11:2020 + A1:2020

#### DIN EN 55035:2018-04

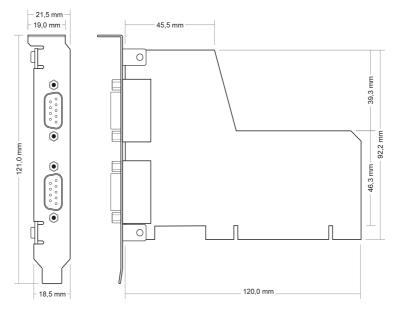
Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Immunity requirements (CISPR 35:2016, modified);

German version of EN 55035:2017

Darmstadt, 7 June 2024

Uwe Wilhelm, Managing Director

# Appendix C Dimension Drawing



PCAN-PCI Dual Channel

## Appendix D Quick Reference

#### **Software/Hardware Installation under Windows**

Download the device drivers installation package from our website <a href="https://www.peak-system.com/quick/DL-Driver-E">www.peak-system.com/quick/DL-Driver-E</a>. Install the driver before you install the CAN interface.

Turn off the computer and insert the card into an available PCI slot.

The new hardware is detected at the next Windows start and the driver is initialized. Check the operational readiness. Open the Windows Start menu. Type Peak Settings and press Enter. The window PEAK settings appears. The connected CAN interface is displayed under CAN Hardware.

#### **Getting Started under Windows**

Run the CAN monitor PCAN-View from the Windows Start menu as a sample application for accessing the CAN interface. For initialization of the CAN interface select the desired CAN channel and CAN bit rate.

#### High-speed CAN connector (D-Sub, 9 pins)

Pin	Assignment	D-Sub plug
1	+5 V (optional)	
2	CAN_Low	
3	CAN_GND	1 2 3 4 5
4	None	
5	None	
6	CAN_GND	
7	CAN_High	6 7 8 9
8	None	
9	+5 V (optional)	

## Appendix E Linux

Depending on the Kernel version, device drivers for the CAN interfaces from PEAK-System are already included in the operating system. The PCAN interfaces are handled as network devices (SocketCAN, netdev). You can find the documentation for SocketCAN under:

https://www.kernel.org/doc/Documentation/networking/can.txt

The following command lists the available drivers:

```
grep PEAK_ /boot/config-`uname -r`
```

Whether the required driver for the PCAN interface is present and loaded can be checked with the following command:

```
lsmod | grep ^peak check
```

If the initialization was successful, the response line starts with peak pci.

You can find a recent list of which PCAN interface is supported from which kernel version onwards on our Linux website.

If the required drivers are not listed, install the "Driver Package for Proprietary Purposes". The download and documentation for the driver can also be found on: <a href="https://www.peak-system.com/linux">www.peak-system.com/linux</a>

This driver package is also needed to use the APIs based on the chardev driver, for example PCAN-Basic, libpcan, or libpcanfd.

# Appendix F Disposal

The product must not be disposed of in household waste. Dispose of the product properly in accordance with local regulations.